

SUPPLEMENT  
TO  
**The Ceylon Government Gazette,**  
PART III.

FRIDAY, JULY 2, 1897.

**NOTICE UNDER ORDINANCE No. 1 OF 1897.**

[An Ordinance relating to Claims to Forest, Chena, Waste, and Unoccupied Lands.]

**TAKE** notice that, unless within three months from the Twenty-fourth day of May, 1897, being the date of this notice, the persons, if any, who claim any interest in the lands commonly called or known as Dikhena (lot 13,180), Katulagamadeniya (13,181), Galpottahena, Galpottahena (13,182), Galpottahenadeniya (13,183 and 13,184), Gulanihenadeniya (13,185), Dikhena (13,186), Dikhena-atumukalana (13,187), Andepolpolahena (13,188), all in preliminary plan 4,708, situate in the village of Kotapola in the Matara Morowak korale, in the Southern Province, containing in extent about 162 acres, as described in the annexed sketch, and bounded as follows: north by the Batukethela; east by the Batukette-ella, Kitularawehena, Nahena, and Tennandahena; south by the Ellagulanedola; west by Polgaswatta and lot X 492, Polgaswattedeniya in preliminary plan 4,708, and Polgaswattahena—appear before me at the Matara Kachcheri and make claim to the said lands or to some interest therein:

I, William Henry Jackson, Esq., Assistant Government Agent of Matara, in pursuance of the powers in me vested by Ordinance No. 1 of 1897, will, on the Twenty-fourth day of August, 1897, being the date on which this notice expires, declare by writing under my hand that the said land is the property of the Crown.

Matara Kachcheri,  
May 24, 1897.

W. H. JACKSON,  
Assistant Government Agent.

වෂ් 1897යේ නොම්මර 1කේ වූවිනි රෙගුලාසියේ ප්‍රකාර දකුණු පලාතට අයිති මාතර දිස්ත්‍රික්කයේ මොරටක් කෝරළේ කොටපල සහ ගමේ තිබෙන මේ සමග අවනත සිතියමේ දේශ නොම්මර 4,708 දරන මුල් සිතියමේ පෙනෙන 13,180 දරන දික්සේනද, නොම්මර 13,181 දරන කතුලගම දෙකිද, නොම්මර 13,182 දරන ගල්පොත්තේ හේනද, නොම්මර 13,183 සහ 13,184 දරන ගල්පොත්තේ හේන දෙකිද, නොම්මර 13,185 දරන ගුලයේ හේනදෙකිද, නොම්මර 13,186 දරන දික්සේනද, නොම්මර 13,187 දරන දික්සේන අතුරුමුකලා හද, නොම්මර 13,188 දරන අදලොල්පල හේනද මෙකී කැබලිවලට මායිම්, උතුරට බටුකැත්තලද, නැගෙන ඉරට බටුකැත්තේ ඇල්ලද, කිතුල්ගම හේනද, නාහේනද සහ තැන්නන්ද හේනද, දකුණට ඇල්ලගලයේ දෙලද සහ බස්නාඉරට නොම්මර X 492 දරන පොල්ගස් වත්තද, නොම්මර 4,708 දරන මුල් සිතියමේ පෙනෙන පොල්ගස්වත්තේ දෙකිස සහ පොල්ගස්වත්තේ හේනද සහ මෙකී සතර මායිම්වල සිත්තරම අක්කර 162 පමණ ඇති ඉඩමට අයිතිවාසිකම් කියා සිටින යම් අය ඇතුළතම් ලෙවන්ටමට හෙවත් වෂ් 1897 නවු මැයි මස 24 වෙනි දින පටන් තුන්මාසයක් ඇතුලත මාතර කවිචේරියේදී මා ඉදිරිපිටට ඇවිත් ඉහතකී ඉඩමට අයිතිවාසිකම් පෙන්වා සිටින්නට නොසෙදනොත් මාතර උපළිච්ඡතලය දරණ් විලියම් හැන්රි ජැක්සන් යන මට වෂ් 1897යේ ආපසුගියේ ලැබිතිවෙන බලපා ප්‍රකාරයට මම විසින් මේ දන්වීමපත්‍රයේ කාලය ඉකුත්වෙන දිනදී හෙවත් වෂ් 1897 අගෝස්තු මස 24 වෙනි දින ඉහතකී ඉඩම ආණ්ඩුව සන්තක ඉඩමක් හැරියට මගේ අත්ය තින් ප්‍රකාශකරනබව මෙයින් දන්වමි.

වෂ් 1897 නවු මැයි මස 24 වෙනි  
දින මාතර කවිචේරියේදී.

බිලිලි. එච්. ජැක්සන්,  
උපළිච්ඡතලාය.

இத்தால் யாவருமறியவேண்டியது இந்த அறிவித்தலின் திகதியாகிய 1897 ம ஆகஸ்டு மாதம் 24 ந் தேதி தொடக்கம் மூன்று மாதத்துக்குள் மாத்தறையைச்சேர்ந்த மொறவக் கோறளையில் கொபடபல என்னும் கிராமத்திலுள்ள திக்கேனை என்று 4,708 ம பிள்ளை கட்டாசில் காட்டப்பட்ட 13,180 ம இலக்கப் பிரதியாகிய கதா எசும்தெனியவும் 13,181 ம இலக்கப் பிரதியாகிய கன்பொத்தே கேளையும் 13,182 கன்பொத்தே கேளேதெனிய 13,183 13,184 ம இலக்கப் பிரதியாகிய குலனசேனைதெனியவும் 13,185 ம இலக்கப் பிரதியாகிய திக்கேனை 13,186 திக்கேனை அத்தற மூக்களான 13,187 ம இலக்கப் பிரதியாகிய அந்திபொல்பொல் கேளையும் 13,188 அகர் 162 இத்தோடனைத்திருக்கிற டாப்பில் விவரிக்கப்பட்டது.

இந்த எல்லைகளுக்கு எட்டங்கிய காணிக்கு உரித்து பாராட்டுகிறவர்கள் யாராயினுமிருந்தால் அவர்கள் என் முன்பாக மாத்தறை கச்சேரியில் தெரிபட்டு மேற்சொல்லிய காணிக்கு உருமை அல்லது உடற்கை காண்பியாகிருந்தால் மாத்தறை உதவி அரசாட்சி ஏசண்டராயிருக்கும் உவில்லியம் என்ரி ஜாக்சன் ஆகிய நான் 1897 ம வருஷத்தா முதலாம் இலக்க சட்டத்தினால் கொடுத்திருக்கும் தத்துவத்தைக்கொண்டு இந்த அறிவித்தல் முடிவுபெறும் திகதியாகிய 1897 ஆகஸ்டு மாதம் 24 ந் திகதியில் என் கையொப்பமிட்டு எழுத்தமுலமாய் சொல்லப்பட்ட காணி முடிக்குரிய ஆதனமென்று வெளியாங்கப்படுத்துவேன்.

டபினியு. எச். ஜாக்சன்,  
உதவி அரசாட்சி ஏசண்டு.

